

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 599/2010

tat-8 ta' Lulju 2010

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 dwar ir-registrazzjoni u r-rappurtar elettroniku tal-attivitajiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1566/2007

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 ⁽¹⁾ dwar ir-registrazzjoni u r-rappurtar elettroniku tal-attivitajiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 jipprovdi għall-adozzjoni ta' regoli dettaljati li jistabbilixxu l-formati li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jużaw biex jiskambjaw informazzjoni għal skopijiet ta' kontroll u spezzjoni.
- (2) L-applikazzjoni tal-format definit fl-anness għall-verżjoni attwali tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 dwar ir-registrazzjoni u r-rappurtar elettroniku tal-attivitajiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1566/2007 ⁽²⁾, u l-iżviluppi riċenti fl-Istati Membri

wrew li dan il-format għandu jkun imtejjeb iktar biex ikun żgurat skambju ta' dejta kompatibbli reċiproku skont il-format XML miftiehem. Għalhekk jehtieg li l-anness ikun sostitwit b'wiehed ġdid.

- (3) Il-miżura provduta f'dan ir-Regolament hija konformi mal-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda għar-Regolament (KE) Nru 1077/2008

Ir-Regolament (KE) Nru 1077/2008 huwa b'dan emendat kif ġej:

L-Anness jiġi sostitwit bit-test fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 409, 30.12.2006, p. 1 kif rettifikat mill-ĠU L 36, 8.2.2007, p. 3.

⁽²⁾ ĠU L 340, 22.12.2007, p. 46.

ANNEX

“ANNEX (1)

FORMAT GHALL-ISKAMBJU ELETTRONIKU TA' INFORMAZZJONI

Tabella tal-operazzjonijiet

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
1	ELEMENT OPS	OPS	L-element tal-operazzjonijiet: dan huwa il-pakkett fl-iktar livell għoli tal-operazzjonijiet kollha mibghuta lill-operazzjoni tas-servizz web l-element OPS għandu jinkludi wiehed mis-sottoelementi DAT, RET, DEL, COR, QUE, RSP.	
2	Pajjiż ta' destinazzjoni	AD	Destinazzjoni tal-messaġġ (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	C
3	Pajjiż li qed jibgħat	FR	Il-pajjiż li qed jittrażmetti d-dejta (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	C
4	Nru tal-operazzjoni	ON	ID unika (AAAYYYMMDD999999) iġġenerata mill-pajjiż li qed jibgħat	C
5	Data tal-operazzjoni	OD	Data tat-trażmissjoni tal-messaġġ (SSSS-XX-JJ)	C
6	Hin tal-operazzjoni	OT	Hin meta ntbagħat il-messaġġ (SS:MM UTC)	C
7	Bandiera ta' verifika	TS	Iffissata għal 1 jekk l-operazzjoni tkun meqjusa bħala verifika.	O
8	Operazzjoni tad-dejta	DAT	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-DAT)	CIF
9	Messaġġ ta' rikonoxximent	RET	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RET)	CIF
10	Operazzjoni ta' thassir	DEL	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-DEL)	CIF
11	Operazzjoni ta' korrezzjoni	COR	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-COR)	CIF
12	Operazzjoni ta' inkjesta	QUE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-QUE)	CIF
13	Operazzjoni ta' reazzjoni	RSP	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RSP)	CIF
14				
15	Operazzjoni tad-dejta	DAT	Operazzjoni tad-dejta biex il-ġurnal ta' abbord jew l-informazzjoni dwar in-nota ta' bejgħ jgħaddu għand Stat Membru ieħor	
16	Messaġġ ERS (Sistema Elettronika ta' Notifikazzjoni)	ERS	Jinkludi d-dejta ERS rilevanti kollha, jiġifieri l-messaġġ shih	C
17				
18	Operazzjoni ta' thassir	DEL	Operazzjoni ta' thassir biex Stat Membru jintalab iħassar dejta mibghuta qabel	
19	Nru tar-rekord	RN	Nru tar-rekord li għandu jithassar. (AAAYYYMMDD999999)	C
20	Raġuni għar-rifjut	RE	Kitba hielsa għall-ispejgazzjoni dwar ir-rifjut	O
21				
22	Operazzjoni ta' korrezzjoni	COR	Operazzjoni ta' korrezzjoni biex Stat Membru jintalab jikkoreġi dejta mibghuta qabel.	

(1) Dan l-anness jissostitwixxi b'mod shih l-anness għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1566/2007 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1966/2006 dwar ir-reġistrazzjoni u r-rappurtar elettroniku tal-attivitajiet tas-sajd u dwar il-mezzi ta' telerilevament

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
23	Numru tal-Messaġġ Originali	RN	In-numru tar-rekord tal-messaġġ li jkun qiegħed jiġi kkorreġut (format AAAYYYMMDD999999)	C
24	Raġuni għall-Korrezzjoni	RE	Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . Qasam għal test liberu	O
25	Dejta ġdida kkorreġuta	ERS	Jinkludi d-dejta ERS rilevanti kollha, jiġifieri l-messaġġ shih	C
26				
27	Operazzjoni ta' rikonossiment	RET	Operazzjoni ta' rikonossiment b'reazzjoni għall-operazzjoni DAT, DEL jew COR	
28	Numru tal-messaġġ mibgħut	ON	Numru tal-operazzjoni (AAAYYYMMDD999999) li qed tkun rikonossuta.	C
29	Status tar-ritorn	RS	Tindika jekk ġiex irċevut il-messaġġ/rapport Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
30	Raġuni għar-rifjut	RE	Kitba hielsa għall-ispejgazzjoni dwar ir-rifjut	O
31				
32	Operazzjoni ta' inkjesta	QUE	Operazzjoni ta' inkjesta biex l-informazzjoni tal-ġurnal ta' abbord jinkiseb minn Stat Membru iehor	
33	Ordinijiet li għandhom jitwettqu	CD	Tista' tkun waħda minn dawn li ġejjin: get_vessel_data/get_historical_data/get_all_vessel_data	C
34	Tip ta' identifikatur ta' bastiment	ID	Għandha tkun għallinqas waħda minn dawn li ġejjin: RC/IR/XR/NA	O
35	Valur ta' identifikatur ta' bastiment	IV	Eżempju:	O
36	Data tal-Bidu	SD	Data tal-bidu tal-perjodu rikjest, (SSSS-XX-JJ)	CIF get_all_vessel_data
37	Data tat-Tmiem	ED	Data tat-tmiem tal-perjodu rikjest, (SSSS-XX-JJ)	O
38				
39	Operazzjoni ta' reazzjoni	RSP	Operazzjoni ta' reazzjoni bi tveġiba għall-operazzjoni QUE	
40	Messaġġ ERS (Sistema Elettronika ta' Notifikazzjoni)	ERS	Jinkludi d-dejta ERS rilevanti kollha, jiġifieri l-messaġġ shih	O
41	Status tar-ritorn	RS	Tindika jekk ġiex irċevut il-messaġġ/rapport Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
42	Nru tal-operazzjoni	ON	In-numru tal-operazzjoni. (AAAYYYMMDD999999) li qed tingħatalha risposta.	C
43	Raġuni għar-rifjut	RE	Jekk ir-risposta hija negattiva, ir-raġuni għalfejn ir-risposta ma ngħatatx bid-dejta. Kitba hielsa għall-ispejgazzjoni dwar ir-rifjut	O
44				

Tabella tal-ġurnal ta' abbord u tan-nota ta' bejgh

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
45	Messaġġ ERS (Sistema Elettronika ta' Notifikazzjoni)			
46	Bidu tal-messaġġ	ERS	Tag (terminu elettroniku) li tindika l-bidu ta' messaġġ ERS	C
47	Numru (tar-registrazzjoni) tal-messaġġ	RN	Numru tas-serje tal-messaġġ (format AAASSSXXJJ999999)	C
48	Data (tar-registrazzjoni) tal-messaġġ	RD	Data tat-trażmissjoni tal-messaġġ (SSSS-XX-JJ)	C
49	Hin (tar-registrazzjoni) tal-messaġġ	RT	Hin tat-trażmissjoni mill-ġdid tal-messaġġ (SS:MM f'UTC)	C
50				
51	Dikjarazzjoni tal-ġurnal ta' abbord LOG		LOG huwa dikjarazzjoni tal-Ġurnal ta' abbord	
52	L-attributi li ġejjin jehtieġ li jiġu speċifikati		Il-LOG jinkludi wahda jew aktar minn dawn id-dikjarazzjonijiet DEP, FAR, RLC, TRA, COE, COX, ENT, EXI, CRO, TRZ, INS, DIS, PNO, EOF, RTP, LAN	
53	Bidu tar-registrazzjoni tal-log	LOG	Tag li tindika l-bidu tar-registrazzjoni tal-ġurnal ta' abbord	C
54	Numru tar-Reġistru tal-Flotta Komunitarja tal-bastiment (CFR)	IR	Bil-format AAAXXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindikal-pajjiż tal-ewwel registrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	C
55	Identifikazzjoni prinċipali tal-bastiment	RC	Kodiċi Internazzjonali tar-Radju	CIF CFR mhux aġġornati
56	Identifikazzjoni esterna tal-bastiment	XR	In-numru tar-registrazzjoni tal-bastiment li jidher fil-ġenb (fuq il-buq tiegħu)	O
57	Isem il-bastiment	NA	Isem il-bastiment	O
58	Isem il-kaptan	MA	Isem il-kaptan (kwalunkwe tibdil li jsir matul il-harġa għandu jiġi inkluz fit-trażmissjoni LOG li jkun imiss tintbagħat)	C
59	Inderizz tal-kaptan	MD	L-inderizz tal-kaptan (kwalunkwe tibdil li jsir matul il-harġa għandu jiġi inkluz fit-trażmissjoni LOG li jkun imiss tintbagħat)	C
60	Pajjiż tar-registrazzjoni	FS	Stat tal-bandiera tal-bastiment. Kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3	C
61				
62	DEP: element tad-dikjarazzjoni		Mehtieġ għal kull hrug mill-port, għandu jintbagħat fil-messaġġ li jkun imiss	
63	Bidu tad-dikjarazzjoni tat-Tluq	DEP	Tag li tindika l-bidu tad-dikjarazzjoni tal-hrug mill-port	C
64	Data	DA	Data tat-tluq (SSSS-XX-JJ)	C
65	Hin	TI	-Hin tat-tluq (SS:MM f'UTC)	C
66	Isem tal-port	PO	Il-Kodiċi tal-port (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2 + kodiċi tal-port bi 3 ittri). Il-lista tal-kodiċijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakultattiv (O) (**)
67	Attività anticipata	AA	Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	CIF rappurtar tal-isforz mehtieg għall-attività intiża
68	Irkaptu abbord	GEA	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-GEA)	C
69	Sottodikjarazzjoni tal-qabda abbord (lista tas-sottodikjarazzjonijiet tal-ispeċi SPE)	SPE	(ara d-dettalji tas-sottoelementi u n-notazzjonijiet tal-SPE)	CIF qabda abbord il-bastiment
70				
71	FAR: dikjarazzjoni tal-attività tas-sajd		Mehtieġa sa mhux aktar tard minn nofsillejl ta' kull gurnata fuq il-baħar jew b'risposta għal talba magħmula mill-Istat tal-bandiera	
72	Bidu tad-dikjarazzjoni tar-Rapport dwar l-Attività tas-Sajd	FAR	Tag li tindika l-bidu tad-dikjarazzjoni tar-Rapport dwar l-Attività tas-Sajd	C
73	Markatur tal-aħħar rapport	LR	Markatur li jindika li dan se jkun l-aħħar rapport FAR li se jintbagħat (LR=1)	CIF l-aħħar messagg
74	Markatur tal-ispezzjoni	IS	Markatur li jindika li dan ir-rapport dwar l-attivitajiet tas-sajd ġie rċevut wara spezzjoni mwettqa abbord il-bastiment. (IS=1)	CIF l-ispezzjoni twettqet
75	Data	DA	Id-data ta' meta jkunu twettqu l-attivitajiet tas-sajd li qegħdin jiġu rrappurtati waqt li l-bastiment ikun qiegħed ibahħar (SSSS-XX-JJ)	C
76	Hin	TI	Il-hin tal-bidu tal-attività tas-sajd (SS:MM fUTC)	O
77	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Speċifikat jekk ma tkun saret l-ebda qabda (għall-finijiet tal-isforzi). Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS)	CIF meta mhemmx SPE x'jiġi rrekordjat
78	Operazzjonijiet tas-sajd	FO	Għadd ta' operazzjonijiet tas-sajd	O
79	Tul ta' hin tal-attività tas-sajd	DU	It-tul tal-hin, f'minuti, ta' kemm tkun hadet l-attività tas-sajd - iddefinit hekk: it-tul tal-hin tas-sajd huwa ugwali għall-għadd ta' sığhat imqattgħin fuq il-baħar, li minnhom jitnaqqas il-hin tat-traġitt għal, bejn u lura miż-żoni tas-sajd, il-hin tal-ghassa, il-hin ta' nuqqas ta' attività u l-hin ta' stennija għat-tiswijiet	CIF mehtieg (***)
80	Sottodikjarazzjoni tal-irkaptu	GEA	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-GEA)	CIF jekk użat
81	Sottodikjarazzjoni ta' telf tal-irkaptu	GLS	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-GLS)	CIF mehtieg mir-regoli (***)
82	Sottodikjarazzjoni tal-qabda (lista tas-sottodikjarazzjonijiet tal-ispeċi SPE)	SPE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	CIF kwalunkwe hut maqbud
83				
84	RLC: dikjarazzjoni ta' rilokazzjoni		Użata meta l-qabda (kollha jew partijiet minnha) hija trasferita jew mehuda minn irkaptu tas-sajd kongunt għal bastiment jew minn stiva ta' bastiment jew l-irkaptu tas-sajd tiegħu għal xibka ta' lqugh, kontenitur jew gaġġa (barra l-bastiment) fejn il-qabda ħajja tinżamm sa ma tinhatt	

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
85	Bidu tad-Dikjarazzjoni ta' rilokazzjoni	RLC	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni ta' riallokazzjoni	C
86	Data	DA	Id-data ta' meta ssir ir-rilokazzjoni tal-qabda waqt li l-bastiment ikun għadu jbahhar (SSSS-XX-JJ)	C
87	Hin	TI	Il-hin tar-rilokazzjoni (SS:MM fUTC)	C
88	Numru tas-CFR tal-bastiment riċevitur	IR	Bil-format AAAXXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindika l-pajjiż tal-ewwel registrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta u bastiment tal- UE
89	Kodiċi ta' sejha bir-radju tal-bastiment riċevitur	TT	Kodiċi internazzjonali tar-radju tal-bastiment riċevitur	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta
90	Stat tal-bandiera tal-bastiment riċevitur	TC	L-Istat tal-bandiera tal-bastiment li jirċievi l-qabda (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta
91	Numri tas-CFR ta' bastiment(i) shab iehor/ohra	RF	Bil-format AAAXXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindika l-pajjiż tal-ewwel registrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta u l- imsieheb hu bastiment tal- UE
92	Kodiċi ta' sejha bir-radju ta' bastiment(i) shab iehor/ohra	TF	Kodiċi internazzjonali tar-radju tal-bastiment(i) msieheb/imsiehba	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta u shab ohra
93	Stat(i) tal-bandiera ta' bastiment(i) shab iehor/ohra	FC	L-Istat tal-bandiera tal-bastiment(i) msieheb/imsiehba (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	CIF operazzjoni tas-sajd kongunta u shab ohra
94	Rilokat għal	RT	Kodiċi bi 3 ittri għad-destinazzjoni tar-rilokazzjoni (xibka tal-ilqugh: KNE, gaġġa: CGE, eċċ.) Il-kodiċi jinsabu fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	CIF
95	Sottodikjarazzjoni tas-POS	POS	<i>Post tat-trasferiment (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS)</i>	C
96	Sottodikjarazzjoni tal-qabda (lista tas-sottodikjarazzjonijiet tal-ispeċi SPE)	SPE	<i>Ammont ta' hut rilokat (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u n-notazzjonijiet tal-SPE)</i>	C
97				
98	TRA: dikjarazzjoni ta' trażbord		Għal kull trażbord tal-qbid, hi mehtieġa dikjarazzjoni kemm minghand il-bastiment donatur u kif ukoll minghand il-bastiment riċevitur	
99	Bidu tad-dikjarazzjoni ta' trażbord	TRA	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni ta' trażbord	C
100	Data	DA	Bidu tat-TRA (SSSS-XX-JJ)	C
101	Hin	TI	Bidu ta' TRA (SS:MM fUTC)	C
102	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Iż-żona ġeografika li fiha jkun twettaq it-trażbord. Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS)	CIF imwettaq fuq il-bahar

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
103	Isem tal-port	PO	Il-Kodiċi tal-port (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2 + kodiċi tal-port bi 3 ittri). Il-lista tal-kodiċijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/eis_en.htm .	CIF imwettaq fil-port
104	In-numru tas-CFR tal-bastiment riċevitur	IR	Bil-format AAAXXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindika l-pajjiż ta' reġistrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	CIF bastiment tas-sajd tal-Unjoni Ewropea
105	Trażbord: il-bastiment riċevitur	TT	Jekk il-bastiment donatur – Il-kodiċi internazzjonali tar-radju tal-bastiment riċevitur	C
106	Trażbord: Stat tal-bandiera tal-bastiment riċevitur	TC	Jekk il-bastiment donatur – L-Istat tal-bandiera tal-bastiment li jirċievi t-trażbord (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	C
107	Numru tas-CFR tal-Bastiment donatur	RF	Bil-format AAAXXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindika l-pajjiż tal-ewwel reġistrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	CIF bastiment tas-sajd tal-Unjoni Ewropea
108	Trażbord: bastiment (donatur)	TF	Jekk il-bastiment riċevitur – Il-kodiċi internazzjonali tar-radju tal-bastiment donatur	C
109	Trażbord: Stat tal-bandiera tal-bastiment donatur	FC	Jekk il-bastiment riċevitur – L-Istat tal-bandiera tal-bastiment li jhott (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	C
110	Sottodikjarazzjoni tas-POS	POS	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS)	CIF meħtieġ (***) (l-ilmijiet tan-NEAFC u n-NAFO jew sajd għat-tonn)
111	Il-qabda trażbordata (lista tas-sottodikjarazzjonijiet tal-ispeċi tal-SPE)	SPE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	C
112				
113	COE: dikjarazzjoni tad-dhul fiż-żona		F'każ ta' sajd fiż-żona tar-rkupru tal-istokk jew fl-ilmijiet tal-Punent	
114	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-Isforz tas-sajd: Dhul fiż-żona	COE	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni ta' dhul fiż-żona fejn se titwettaq hidma ta' sajd	C
115	Data	DA	Id-data tad-dhul (SSSS-XX-JJ)	C
116	Hin	TI	Il-hin tad-dhul (SS:MM f'UTC)	C
117	Speċi(jiet) fil-mira	TS	L-ispeċijiet fil-mira waqt il-hidma tas-sajd fiż-żona (Demersali, Pelagiċi, Arzell, Granci). Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
118	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Il-lokalità ġeografika tal-bastiment. Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS)	C
119	Sottodikjarazzjoni tal-qabda abbord (lista tas-sottodikjarazzjonijiet tal-ispeċi SPE)	SPE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	O
120				
121	COX: dikjarazzjoni tal-hruġ miż-żona		F'każ ta' sajd fiż-żona tar-rkupru tal-istokk jew fl-ilmijiet tal-Punent	

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
122	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-Isforz tas-sajd: Hruġ miż-żona	COX	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni ta' hruġ miż-żona tal-isforz tas-sajd	C
123	Data	DA	Id-data tal-hruġ (SSSS-XX-JJ)	C
124	Hin	TI	Il-hin tal-hruġ (SS:MM f'UTC)	C
125	Speċi(jiet) fil-mira	TS	L-ispeċijiet fil-mira waqt il-ħidma tas-sajd fiż-żona (Demersali, Pelagiċi, Arzell, Granċi). Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	CIF mhux involut f'attivitajiet oħra tas-sajd
126	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Il-lokalità ġeografika tal-bastiment. Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS)	CIF mhux involut f'attivitajiet oħra tas-sajd
127	Sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	POS	Il-pożizzjoni tal-hruġ (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS)	C
128	Sottodikjarazzjoni tal-qabda mtella' abbord waqt is-sajd	SPE	Il-qabda mtella' abbord waqt is-sajd fiż-żona (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	O
129				
130	CRO: dikjarazzjoni tal-qsim taż-żona		F'każ li tinqasam iż-żona tal-Irkupru tal-Istokk jew iż-żona tal-Ilmijiet tal-Punent	
131	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-Isforz tas-sajd: Qsim taż-żona	CRO	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni tal-qsim taż-żona tal-isforz tas-sajd (ebda operazzjoni tas-sajd). Id-DA TI POS biss għandu jiġi speċifikat f'dikjarazzjonijiet tas-COE u s-COX	C
132	Dikjarazzjoni tad-dhul fiż-żona	COE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-COE)	C
133	Dikjarazzjoni tal-hruġ miż-żona	COX	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-COX)	C
134				
135	TRZ: dikjarazzjoni ta' sajd trans-żonali		F'każ li jsir sajd trans-żonali	
136	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-Isforz tas-sajd: Sajd trans-żonali	TRZ	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni ta' sajd trans-żonali	C
137	Dikjarazzjoni tad-dhul	COE	L-ewwel dhul (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tas-COE)	C
138	Dikjarazzjoni tal-hruġ	COX	L-aħħar hruġ (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tas-COX)	C
139				
140	INS: dikjarazzjoni ta' spezzjoni		Għandha tkun ipprovduta mill-awtoritajiet iżda mhux mill-kaptan	
141	Bidu tad-dikjarazzjoni ta' spezzjoni	INS	Tag li tindika l-bidu ta' sottodikjarazzjoni ta' spezzjoni	O
142	Pajjiż ta' spezzjoni	IC	Kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3	C
143	Spettur assenjat	IA	Kull Stat għandu jipprovdi numru b'4 ċifri li jidentifika l-ispettur tagħhom	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
144	Data	DA	Id-data tal-ispezzjoni (SSSS-XX-JJ)	C
145	Hin	TI	Il-hin tal-ispezzjoni (SS:MM f'UTC)	C
146	Sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	POS	Il-pożizzjoni tal-ispezzjoni (<i>ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS</i>)	C
147				
148	DIS: dikjarazzjoni ta' hut mormi			CIF mehtieg (***) (NEAFC, NAFO)
149	Bidu tad-dikjarazzjoni ta' hut mormi	DIS	Tag li tinkludi dettalji dwar il-hut mormi	C
150	Data	DA	Id-data tar-rimi (SSSS-XX-JJ)	C
151	Hin	TI	Il-hin tar-rimi (SS:MM f'UTC)	C
152	Sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	POS	Il-pożizzjoni fejn intrema l-hut (<i>ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS</i>)	C
153	Sottodikjarazzjoni ta' hut mormi	SPE	Il-hut mormi (<i>ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE</i>)	C
154				
155	PNO: dikjarazzjoni ta' notifika minn qabel ta' dhul lura		Irid jiġi trazzmess qabel id-dhul lura fil-port inkella jekk dan huwa mehtieg mir-Regoli Komunitarji	CIF mehtieg (***)
156	Bidu ta' Notifika Minn Qabel	PNO	Tag li tindika l-bidu tad-dikjarazzjoni ta' Notifika Minn Qabel	C
157	Data mbassra tal-wasla fil-port	PD	Id-data mbassra għall-wasla/qsam (SSSS-XX-JJ)	C
158	Hin imbassar tal-wasla fil-port	PT	Il-hin imbassar għall-wasla/qsam (SS:MM f'UTC)	C
159	Isem tal-port	PO	Il-kodiċi tal-port (kodiċi tal-pajjiż b'2 ittri (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2) + kodiċi tal-port bi 3 ittri). Il-lista tal-kodiċijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
160	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Żona tas-sajd li għandha tintuża għal notifika minn qabel fil-każ tal-merluzz. Lista ta' kodiċijiet għas-sajd u żoni tal-isforz tas-sajd/konservazzjoni tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (<i>Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS</i>)	CIF fil-Baħar Baltiku
161	Data mbassra	DA	Data ppjanata għall-hatt l-art fil-Baltiku (SSSS-XX-JJ) għaž-żona tal-hruġ	CIF fil-Baħar Baltiku
162	Hin imbassar	TI	Hin ippjanat għall-hatt l-art fil-Baltiku (SS:MM f'UTC) għaž-żona tal-hruġ	CIF fil-Baħar Baltiku
163	Sottodikjarazzjonijiet tal-qabda abbord (lista tas-sottodikjarazzjoni tal-ispeċi SPE)	SPE	Qabda abbord (jekk speċijiet pelaġiċi jehtiegu ż-żona tal-ICES). (<i>Ara d-dettalji tas-sottodikjarazzjoni tal-SPE</i>)	C
164	Sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	POS	Pożizzjoni għaž-żona ta' dhul/hruġ. (<i>Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS</i>)	CIF

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
165				
166	EOF: dikjarazzjoni ta' tmiem is-sajd		Ghandha tiġi trażmessa minnufih wara l-aħħar operazzjoni tas-sajd u qabel id-dhul lura fil-port u l-hatt tal-ħut	
167	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-konklużjoni tal-qbid tal-ħut	EOF	Tag li tindika li l-operazzjonijiet tas-sajd ikunu ntemmu qabel id-dhul lura fil-port	C
168	Data	DA	Id-data tal-konklużjoni (SSSS-XX-JJ)	C
169	Hin	TI	Il-hin tal-konklużjoni (SS:MM f'UTC)	C
170				
171	RTP: dikjarazzjoni ta' dhul lura l-port		Ghandha tiġi trażmessa mad-dahla fil-port, wara kwalunkwe dikjarazzjoni PNO u qabel il-hatt ta' kwalunkwe ħut	
172	Bidu tad-dikjarazzjoni tad-dhul lura l-port	RTP	Tag li tindika d-dhul lura l-port fi tmiem il-vjaġġ tas-sajd	C
173	Data	DA	Id-data tar-ritorn (SSSS-XX-JJ)	C
174	Hin	TI	Il-hin tar-ritorn (SS:MM f'UTC)	C
175	Isem tal-port	PO	Il-kodiċi tal-port (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2 + kodiċi tal-port bi 3 ittri) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
176	Raġuni għad-dhul lura	RE	Ir-raġuni għad-dhul lura l-port (e.g. kenn, tagħbija ta' hażniet, hatt l-art.) Il-lista tal-kodicijiet tar-raġunijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	CIF
177	Irkaptu abbord	GEA	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-GEA)	O
178				
179	LAN: dikjarazzjoni tal-hatt l-art		Ghandha tiġi trażmessa wara l-hatt l-art tal-qabda	
180	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-hatt l-art	LAN	Tag li tindika l-bidu ta' dikjarazzjoni tal-hatt l-art	C
181	Data	DA	(SSSS-XX-JJ – data tal-hatt l-art)	C
182	Hin	TI	SS:MM f'UTC – hin tal-hatt l-art	C
183	Tip tal-persuna li qed tibghat	TS	Kodiċi bi 3 ittri (MAS: kaptan, REP: ir-rappreżentant tiegħu, AGE: l-aġent)	C
184	Isem tal-port	PO	Il-kodiċi tal-port (kodiċi tal-pajjiż b'2 ittri (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2) + kodiċi tal-port bi 3 ittri). Il-lista tal-kodicijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
185	Sottodikjarazzjoni tal-hatt l-art tal-qabda (lista tas-sottodikjarazzjoni tal-SPE mal-PRO)	SPE	Speċijiet, żoni tas-sajd, piżijiet imhatta l-art, irkaptu relatat u preżentazzjonijiet (ara d-dettalji tas-sottoelementi u n-notazzjonijiet tal-SPE)	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
186				
187	POS: sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni			
188	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	POS	Tag li tinkludi l-koordinati tal-pożizzjoni ġeografika	C
189	Latitudni (decimali)	LT	Il-latitudni espressa skont il-format WGS84 użat għall-VMS	C
190	Longitudni (decimali)	LG	Il-longitudni espressa skont il-format WGS84 użat għall-VMS	C
191				
192	GEA: sottodikjarazzjoni tal-użu tal-irkaptu			
193	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-użu tal-irkaptu	GEA	Tag li tinkludi l-koordinati tal-pożizzjoni ġeografika	C
194	Tip ta' irkaptu	GE	Kodiċi tal-irkaptu skont il-Klassifika Internazzjonali Standard tal-Irkaptu tas-sajd' tal-FAO.	C
195	Id-daqs tal-malja	ME	Id-daqs tal-malja (f'millimetri)	CIF l-irkaptu għandu malja soġġetta għar-rekwiziti tad-daqs
196	Kapaċità tal-irkaptu	GC	Id-daqs tal-irkaptu u l-għadd ta' rkapti	CIF meħtieġ għat-tip ta' rkaptu użat
197	Operazzjonijiet tas-sajd	FO	L-għadd tal-operazzjonijiet tas-sajd (refgħat) kull perjodu ta' 24 siegħa	CIF jekk il-bastiment għandu liċenzja biex jistad għall-istokkijiet tal-qiegh
198	Hin tas-Sajd	DU	L-għadd ta' sigħat li fihom ikun użat l-irkaptu	CIF jekk il-bastiment għandu liċenzja biex jistad għall-istokkijiet tal-qiegh
199	Sottodikjarazzjoni tal-kalar tal-irkaptu	GES	Is-sottodikjarazzjoni tal-kalar tal-irkaptu (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attribwiti tal-GES)	CIF meħtieġ (***) (il-bastiment juża rkaptu statiku jew fiss)
200	Sottodikjarazzjoni tal-irfiġh tal-irkaptu	GER	Is-sottodikjarazzjoni tal-irfiġh tal-irkaptu (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-GER)	CIF meħtieġ (***) (il-bastiment juża rkaptu statiku jew fiss)
201	Sottodikjarazzjoni tal-użu tal-għażel	GIL	Sottodikjarazzjoni tal-użu tal-għażel (ara d-dettalji tas-sottoelementi u n-notazzjonijiet tal-GIL)	CIF bastiment għandu permessi għaż-Żoni ICES IIIa, Iva, Ivb, Vb, Via, Vib, VIIb, ċ, j, k u XII
202	Fond tas-sajd	FD	Distanza minn wiċċ l-ilma sal-aktar parti baxxa tal-irkaptu tas-sajd (f'metri). Tapplika għall-bastimenti li jużaw irkaptu tat-tkarkir, konzizzjiet u xbieki fissi	CIF sajd f'ibhra fondi u fl-ilmi jiet Norveġiżi

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
203	Għadd medju ta' snanar użati fuq il-konżizzjiet	NH	L-għadd medju ta' snanar użati fuq il-konżizzjiet	CIF sajd fibhra fondi u fl-ilmi- jiet Norveġiżi
204	It-tul medju tax-xbieki	GL	It-tul medju tax-xbieki meta jintużaw ix-xbieki fissi (f'metri)	CIF sajd fibhra fondi u fl-ilmi- jiet Norveġiżi
205	L-għoli medju tax-xbieki	GD	L-għoli medju tax-xbieki meta jintużaw ix-xbieki fissi (f'metri)	CIF sajd fibhra fondi u fl-ilmi- jiet Norveġiżi
206				
207	GES: sottodikjarazzjoni tal-kalar tal-irkaptu			CIF mehtieg mir-regoli (***)
208	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	GES	Tag li tinkludi informazzjoni dwar il-kalar tal-irkaptu	C
209	Data	DA	Id-data tal-kalar tal-irkaptu (SSSS-XX-JJ)	C
210	Hin	TI	Il-hin tal-kalar tal-irkaptu (SS:MM f'UTC)	C
211	Sottodikjarazzjoni tas-POS	POS	Il-pożizzjoni fejn gie kalat l-irkaptu (ara d-dettalji tas- sottoelementi u l-attributi tal-POS)	C
212				
213	GER: sottodikjarazzjoni tal-irfigh tal-irkaptu			CIF mehtieg mir-regoli (***)
214	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-pożizzjoni	GER	Tag li tinkludi informazzjoni dwar l-irfigh tal-irkaptu	C
215	Data	DA	Id-data tal-irfigh tal-irkaptu (SSSS-XX-JJ)	C
216	Hin	TI	Il-hin tal-irfigh tal-irkaptu (SS:MM f'UTC)	C
217	Sottodikjarazzjoni tas-POS	POS	Il-pożizzjoni fejn intrefa' l-irkaptu (ara d-dettalji tas-sottoe- lementi u n-notazzjonijiet tal-POS)	C
218				
219	GIL sottodikjarazzjoni tal-użu tal-għażel			CIF bastiment ghandu permessi għaż- Żoni ICES IIIa, Iva, Ivb, Vb, Via, Vib, VIIb, ċ, j, k u XII
220	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-għażel	GIL	Tag għall-bidu tal-użu tal-għażel	
221	Tul nominali ta' xibka waħda	NL	L-informazzjoni li trid tiġi rreġistrata waqt kull sajda (f'metri)	C
222	Għadd ta' xbieki	NN	L-għadd ta' xbieki fir-rimja	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
223	Għadd ta' rimjiet	FL	L-għadd ta' rimjiet użati	C
224	Sottodikjarazzjoni tal-POS	POS	Il-pożizzjoni ta' kull rimja użata (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS)	C
225	Fond ta' kull rimja użata	FD	Fond għal kull rimja użata (distanza minn wiċċ l-ilma sal-aktar parti baxxa tal-irkaptu)	C
226	Hin fl-ilma ta' kull rimja użata	ST	Il-hin fl-ilma għal kull rimja użata (sigħat)	C
227				
228	GLS: sottodikjarazzjoni tat-telf tal-irkaptu		It-telf ta' rkaptu fiss	CIF meħtieġ mir-regoli (***)
229	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-GLS	GLS	Dejta dwar l-irkaptu fiss mitluf	
230	Data tat-telf tal-irkaptu	DA	Id-data tat-telf tal-irkaptu (SSSS-XX-JJ)	C
231	Għadd ta' unitajiet	NN	Għadd ta' rkapti mitlufa	CIF
232	Sottodikjarazzjoni tas-POS	POS	L-aħħar pożizzjoni magħrufa tal-irkaptu (ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-POS)	CIF
233				
234	RAS: Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Żona rilevanti skont ir-rekwiżit rilevanti ta' rappurtar – għandha timtela għallinqas taqsima wahda. Lista ta' kodiċijiet se titqiegħed fuq il-websajt tal-KE f'post li għandu jiġi speċifikat.	CIF
235	Żona tal-FAO	FA	Żona tal-FAO (eż. 27)	CIF
236	Sottożona tal-FAO (ICES)	SA	Sottożona tal-FAO (ICES) (eż.3)	CIF
237	Diviżjoni tal-FAO (ICES)	ID	Diviżjoni tal-FAO (ICES) (eż. d)	CIF
238	Sottodiviżjoni tal-FAO (ICES)	SD	Sottodiviżjoni tal-FAO (ICES) (eż.24) (tifsira flimkien mal-punt ta'hawn fuq 27.3.d.24)	CIF
239	Żona ekonomika	EZ	Żona ekonomika	CIF
240	Rettangolu ta' statiska tal-ICES	SR	Rettangolu ta' statiska tal-ICES (Eż. 49E6)	CIF
241	Żona tal-isforz tas-sajd:	FE	Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	CIF
242				
243	SPE: Sottodikjarazzjoni tal-ispeċi		Il-kwantità aggregata bl-ispeċi	
244	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-SPE	SPE	Id-dettalji dwar il-hut maqbud skont l-ispeċi	C
245	Isem l-ispeċi	SN	L-isem tal-ispeċi (kodiċi alpha-3 tal-FAO)	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
246	Piż tal-ħut	WT	Skont il-kuntest, din l-intestatura tista' tkun jew 1. Il-piż totali tal-ħut (f'kilogrammi) fil-perjodu tal-qabda 2. Il-piż totali tal-ħut (f'kilogrammi) abbord (aggregat) jew 3. Il-piż totali tal-ħut (f'kilogrammi) maħtut l-art 4. Il-piż totali tal-ħut rifjutat jew użat bħala lixka ħajja	CIF speċi mhux magħduda fis-sajd għat-tonn
247	Għadd ta' ħut	NF	L-għadd ta' ħut (meta l-qabda tkun trid tigi rreġistrata skont l-għadd ta' ħut jiġifieri salamun, tonn)	CIF sajd għas-salamun, tonn
248	Kwantità miżmuma fix-xbiek	NQ	L-istima tal-kwantità miżmuma fix-xbieki jiġifieri mhux fl-istiva	CIF tonn ħaj
249	Għadd miżmum fix-xbiek	NB	L-istima tal-għadd ta' ħut miżmum fix-xkieki jiġifieri mhux fl-istiva	CIF tonn ħaj
250	Sottodikjarazzjoni taż-żona rilevanti	RAS	Iż-żona ġeografika fejn tkun seħhet il-parti l-kbira tal-qabda Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm . (Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-RAS)	C
251	Tip ta' irkaptu	GE	Kodiċi tal-ittri skont il-Klassifikazzjoni ta' Statistika Standard Internazzjonali għall-Irkaptu tas-Sajd	CIF dikjarazzjoni ta' ħatt l-art għal ċerti speċi u żoni tal-qbid biss
252	Sottodikjarazzjoni tal-ipproċessar	PRO	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-PRO)	CIF għall-ħatt l-art (dikjarazzjoni tat-trażbord)
253				
254	PRO: Sottodikjarazzjoni tal-ipproċessar		L-ipproċessar/il-preżentazzjoni għal kull speċi li tinhatt l-art	
255	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-ipproċessar	PRO	Tag li tinkludi dettalji dwar l-ipproċessar tal-ħut	C
256	Kategorija tal-freskezza tal-ħut	FF	Il-kategorija tal-freskezza tal-ħut (A, B, E, V, SO)	CIF Nota tal-bejgħ
257	Bidu tal-preżervazzjoni	PS	Kodiċi tal-ittri għall-istat tal-ħut eż. ħaj, iffriżat, immellaħ. Il-lista tal-kodiċijiet tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
258	Preżentazzjoni tal-ħut	PR	Kodiċi tal-ittri għall-preżentazzjoni tal-prodott (jirrifletti l-mod tal-ipproċessar): il-kodiċijiet użati jinsabu fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
259	Tip ta' imballaġġ tal-ipproċessar	TY	Kodiċi ta' 3 ittri (CRT=kaxex tal-kartun, BOX=kaxex, BGS=boroż, BLC=blokki)	CIF għat-TRA, O għal LAN
260	Għadd ta' unitajiet għall-imballaġġ	NN	Għadd ta' unitajiet għall-imballaġġ: kaxex tal-kartun, kaxex, boroż, kontenituri, blokki eċċ.	CIF għat-TRA, O għal LAN
261	Piż medju ta' kull unità ta' imballaġġ	AW	Piż tal-prodott (kg)	CIF għat-TRA, O għal LAN
262	Fattur tal-Konverżjoni	CF	Fattur numeriku li jiġi applikat għall-konverżjoni tal-piż tal-ħut ipproċessat f'piż tal-ħut ħaj	O
263				

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
264	Dikjarazzjoni dwar in-nota ta' bejgh: SAL		SAL huwa messagg tal-bejgh	
265	L-attributi li għejjin jehtieg li jiġu speċifikati		Il-messagg tal-bejgh jista' jkun jew linja ta' Nota ta' Bejgh jew linja tal-Akkwist	
266	Bidu tar-reġistrazzjoni tal-bejgh	SAL	Tag li tindika l-bidu tar-reġistrazzjoni tal-bejgh	C
267	Numru tar-Reġistrazzjoni tal-Flotta Komunitarja tal-bastiment	IR	Bil-format AAXXXXXXXXX fejn A tkun ittra kbira li tindika l-pajjiż tal-ewwel reġistrazzjoni fl-UE u X tkun ittra jew numru	C
268	Kodiċi tas-sejha bir-radju tal-bastiment	RC	Kodiċi Internazzjonali tar-Radju	CIF CFR mhux aġġornati
269	Identifikazzjoni esterna tal-bastiment	XR	In-numru tar-reġistrazzjoni tal-bastiment li jhott il-hut l-art li jidher fuq il-ġenb (buq) tiegħu	O
270	Pajjiż tar-reġistrazzjoni	FS	Kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3	C
271	Isem il-bastiment	NA	L-isem tal-bastiment li jhott il-hut l-art	O
272	Dikjarazzjoni tat-SLI	SLI	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SLI)	CIF bejgh
273	Dikjarazzjoni tat-TLI	TLI	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-TLI)	CIF trasferiment
274				
275	SLI: dikjarazzjoni tal-linja tal-bejgh			
276	Bidu tad-dikjarazzjoni tal-linja tal-bejgh	SLI	Tag li tinkludi d-dettalji dwar il-bejgh tal-kunsinna	C
277	Data	DA	Id-data tal-bejgh (SSSS-XX-JJ).	C
278	Pajjiż tal-bejgh	SC	Il-pajjiż fejn sar il-bejgh (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-3)	C
279	Post tal-bejgh	SL	Il-lista tal-kodiċijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
280	Isem il-bejjiegh	NS	L-isem taċ-ċentru tal-irkant, entità jew persuna oħra li jbigħu l-hut	C
281	Isem ix-xerrej	NB	L-isem tal-entità jew il-persuna li qed tixtri l-hut	C
282	In-numru ta' referenza tal-kuntratt tal-bejgh	CN	In-numru ta' referenza tal-kuntratt tal-bejgh	O
283	Sottodikjarazzjoni tad-dokument tas-sors	SRC	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tas-SRC)	C
284	Sottodikjarazzjoni tal-kunsinna mibjugħa	CSS	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tas-CSS)	C
285				
286	Sottodikjarazzjoni tas-SRC		L-awtoritajiet tal-istat tal-bandiera għandhom jimxu lura għad-dokument ta' sors, u jintraċċaw id-dejta mill-ġurnal ta' abbord u d-dejta dwar il-hatt l-art.	
287	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tad-dokument tas-sors	SRC	Tag li tinkludi d-dettalji dwar id-dokument tas-sors għall-kunsinna mibjugħa	C

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
288	Data tal-hatt l-art	DL	Id-data tal-hatt l-art (SSSS-XX-JJ).	C
289	Isem il-pajjiż u isem il-port	PO	L-isem tal-pajjiż u l-isem tal-port tal-hatt l-art. Il-lista tal-kodiċijiet tal-portijiet (CCPPP) tinsab fuq: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm .	C
290				
291	Sottodikjarazzjoni tas-CSS			
292	Bidu tas-sottodikjarazzjoni tal-kunsinna mibjugha	CSS	Tag li tinkludi d-dettalji dwar il-prodott mibjugh	C
293	Il-prezz tal-hut	FP	Il-prezz għal kull Kg	C
294	Valuta tal-bejgh	CR	Valuta tal-prezz tal-bejgh - Il-lista tas-simboli/kodiċijiet se titqiegħed fuq il-websajt tal-KE, fpost li għandu jiġi speċifikat.	C
295	Kategorija tad-daqs tal-hut	SF	Id-daqs tal-hut, (1-8; daqs wiehed jew kg, g, ċm, mm jew għadd ta' hut kull kg skont xi jkun xieraq)	CIF
296	Destinazzjoni tal-prodott (skop)	PP	Il-kodiċi għall-konsum uman, għat-trasferta u għall-ghani-jiet industrijali	CIF
297	Irtirata	WD	Irtirat minn Organizzazzjoni tal-Produtturi (Y – iva, N-le, T-temporanju	C
298	Kodiċi tal-użu P.O.	OP	Il-lista tal-kodiċijiet se titqiegħed fuq il-websajt tal-KE, fpost li għandu jiġi speċifikat	O
299	Speċijiet fil-kunsinna	SPE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	C
300	TLI: dikjarazzjoni ta' trasferiment tas-sjieda tal-kunsinna			
301	Bidu tad-dikjarazzjoni TLI	TLI	Tag għad-dettalji tat-trasferiment	C
302	Data	DA	Id-data tat-trasferiment (SSSS-XX-JJ).	C
303	Pajjiż tat-trasferiment	SC	Il-pajjiż fejn ikun sar it-trasferiment (kodiċi ISO alpha-3 tal-pajjiż)	C
304	Post tat-trasferiment	SL	Il-kodiċi tal-port jew l-isem tal-post (jekk mhux fil-port) fejn ikun sar it-trasferiment - il-lista tinsab fuq il-websajt tal-KE, fpost li għandu jkun speċifikat: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm	C
305	Isem l-organizzazzjoni li rċeviet il-kunsinna	NT	Isem l-organizzazzjoni li rċeviet il-hut	C
306	Numru ta' referenza tal-kuntratt tat-trasferiment	CN	Numru ta' referenza tal-kuntratt tat-trasferiment	O
307	Sottodikjarazzjoni tas-SRC	SRC	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SRC)	C
308	Sottodikjarazzjoni tat-trasferiment tas-sjieda tal-kunsinna	CST	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-CST)	C
309				
310	Sottodikjarazzjoni tas-CST			

Nru	Isem l-element jew in-notazzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni u kontenut	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF) (*)/ Fakul- tattiv (O) (**)
311	Bidu tal-linja għal kull kunsinna trasferita	CST	Tag li tinkludi linja ta' dettall għal kull speċi trasferita	C
312	Kategorija tad-daqs tal-ħut	SF	Id-daqs tal-ħut, (1-8; daqs wiehed jew kg, g, ċm, mm jew għadd ta' ħut kull kg skont xi jkun xieraq)	O
313	Speċijiet fil-kunsinna	SPE	(Ara d-dettalji tas-sottoelementi u l-attributi tal-SPE)	C

NOTI

(*) Obbligatorju jekk mitlub mir-regoli Komunitarji jew ftehimiet internazzjonali jew bilaterali

(**) Meta s-CIF ma japplikax, allura n-notazzjoni mhijiex obbligatorja

1. Id-definizzjonijiet tal-gabra ta' karattri huma disponibbli fuq <http://europa.eu.int/idabc/en/chapter/556used>. Għall-ERS għandhom ikunu: Western Character set (UTF-8);
2. Il-kodiċijiet kollha (jew referenzi adegwati) se jkunu elenkati fuq il-websajt tas-Sajd tal-KE, f'post li għandu jigi speċifikat: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm (inkluzi l-kodiċi għall-korrezzjonijiet, il-portijiet, iż-żoni tas-sajd, l-intenzjonijiet għall-ħruġ mill-port, ir-raġunijiet għad-dħul lura fil-port, it-tip ta' sajd/l-ispeċi fil-mira, il-kodiċijiet għad-dħul fiż-żoni ta' konservazzjoni/hidma tas-sajd u kodiċijiet jew referenzi oħra;
3. Il-kodiċijiet kollha bi tliet (3) karattri huma elementi XML (kodiċi ta' tliet (3) karattri), il-kodiċijiet kollha b'żewġ (2) karattri huma attributi XML;
4. Il-fajls tal-kampjuni XML u d-definizzjoni ta' referenza XSD tal-Anness ta' hawn fuq, se jitqiegħdu fuq il-websajt tal-KE, f'post li għandu jigi speċifikat;
5. Il-piżijiet kollha fit-tabella huma espressi f'kilogrammi u, jekk mehtieġ, sa 2 deċimali ta' preċiżjoni."